

Serie Generale n. 167 del 20-07-2010

LEGGE 19 luglio 2010, n.111

Conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 20 maggio 2010, n. 72, recante misure urgenti per il differimento di termini in materia ambientale e di autotrasporto, nonché per l'assegnazione di quote di emissione di CO₂. (10G0138)

La Camera dei deputati ed il Senato della Repubblica hanno approvato;

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Promulga

la seguente legge:

Art. 1

1. Il decreto-legge 20 maggio 2010, n. 72, recante misure urgenti per il differimento di termini in materia ambientale e di autotrasporto, nonché per l'assegnazione di quote di emissione di CO₂, è convertito in legge con le modificazioni riportate in allegato alla presente legge.

2. La presente legge entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale.

La presente legge, munita del sigillo dello Stato, sarà inserita nella Raccolta ufficiale degli atti normativi della Repubblica italiana. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge dello Stato.

Data a Roma, addì 19 luglio 2010

NAPOLITANO

Berlusconi, Presidente del
Consiglio dei Ministri e ad interim
Ministro dello sviluppo economico

Prestigiacomo, Ministro
dell'ambiente e della tutela
del territorio e del mare

Matteoli, Ministro delle
infrastrutture e dei trasporti

Visto, il Guardasigilli: Alfano

LAVORI PREPARATORI

Camera dei deputati: (atto n. 3496)

Presentato dal Presidente del Consiglio dei Ministri (Berlusconi), dal Ministro per lo sviluppo economico (Berlusconi), dal Ministro dell'ambiente e tutela del territorio e del mare (Prestigiacomo), dal Ministro delle infrastrutture e dei trasporti (Matteoli) e dal Ministro dell'economia e delle finanze (Tremonti) il 21 maggio 2010.

Assegnato alla VIII Commissione (ambiente, territorio e lavori pubblici), in sede referente, il 24 maggio 2010 con pareri del

Comitato per la legislazione e delle Commissioni I, II, V, X, XI, XIV e Questioni regionali.

Esaminato dalla VIII Commissione il 25 ed il 26 maggio 2010; l'8, il 15 ed il 16 giugno 2010.

Esaminato in Aula il 21 giugno 2010 ed approvato, con modificazioni, il 30 giugno 2010.

Senato della Repubblica: (atto n. 2257)

Assegnato alla 13^a Commissione (territorio, ambiente, beni ambientali), in sede referente, il 1° luglio 2010 con parere delle Commissioni 1^a, 5^a, 8^a, 10^a, 11^a, 14^a e questioni regionali.

Esaminato dalla 1^a Commissione (Affari Costituzionali), in sede consultiva, sull'esistenza dei presupposti di costituzionalità il 6 luglio 2010.

Esaminato dalla 13^a Commissione il 6, 13, 14 e 15 luglio 2010.

Esaminato in Aula il 6 luglio 2010 ed approvato il 15 luglio 2010.

Allegato

modificazioni apportate in sede di conversione
al decreto-legge 20 maggio 2010, n. 72

All'articolo 1:

al comma 1:

al primo periodo, le parole: «pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 98» sono sostituite dalle seguenti: «pubblicato nel supplemento ordinario alla Gazzetta Ufficiale n. 98»;

al secondo periodo, le parole: «pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 294» sono sostituite dalle seguenti: «pubblicato nel supplemento ordinario alla Gazzetta Ufficiale n. 294»;

al comma 2:

al primo periodo, dopo le parole: «all'articolo 55» sono inserite le seguenti: «, comma 5,»;

il secondo periodo è sostituito dal seguente: «Le imprese che non hanno provveduto al pagamento dei premi assicurativi di cui al primo periodo alle scadenze previgenti alla data di entrata in vigore del presente decreto, ovvero hanno corrisposto somme inferiori a quelle dovute, sono considerate in regola ai fini degli obblighi contributivi e pertanto non si applicano le sanzioni civili previste dall'articolo 116, comma 8, lettera a), della legge 23 dicembre 2000, n. 388, fermo restando l'obbligo di cui al primo periodo».

All'articolo 2:

al comma 1, la parola: «CO₂» è sostituita dalle seguenti: «anidride carbonica (CO₂)»;

al comma 3:

al primo periodo, le parole: «come modificata dalla direttiva 2009/29/CE» sono sostituite dalle seguenti: «come sostituito dalla direttiva 2009/29/CE»;

al secondo periodo sono aggiunte, in fine, le seguenti parole: «, e successive modificazioni»;

al comma 4, le parole: «ai pertinenti capitoli di spesa» sono sostituite dalle seguenti: «, per le attività stabilite dall'articolo 10, paragrafo 3, della direttiva 2003/87/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 ottobre 2003, come sostituito dall'articolo 1 della direttiva 2009/29/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 aprile 2009, ai pertinenti capitoli di spesa in deroga a quanto previsto dall'articolo 2, commi 615, 616 e 617, della legge 24 dicembre 2007, n. 244»;

nella rubrica, la parola: «CO₂» è sostituita dalle seguenti: «anidride carbonica».

Nel titolo, la parola: «CO₂» è sostituita dalle seguenti: «anidride carbonica».